



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
(ГОССТАНДАРТ)

Старовиленский тракт, 93, 220053, г. Минск, Республика Беларусь

STATE COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
OF THE REPUBLIC OF BELARUS
(GOSSTANDART)

Starovilensky tract, 93, 220053, Minsk, Belarus

Тел./Tel +375 17 233 52 13

Факс/Fax +375 17 233 25 88

belst@gosstandart.gov.by



СООБЩЕНИЕ

КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ
ТИПА ЭЛЕКТРОННОГО СБОРОЧНОГО УЗЛА НА ОСНОВАНИИ
ПРАВИЛ № 10.


COMMUNICATION

CONCERNING APPROVAL GRANTED OF A TYPE OF ELECTRONIC
SUB-ASSEMBLY WITH REGARD TO REGULATION No. 10

Официальное утверждение №
Approval №

10R04 1549

Распространение №
Extension №

1. Марка (фирменное название изготовителя):
Make (trade name of manufacturer): 
2. Тип и общее(ие) коммерческое(ие) описание(я): датчики уровня топлива DUT-E
Type and general commercial description(s): fuel level sensors DUT-E
(модели/models DUT-E A5, DUT-E A10, DUT-E AF, DUT-E F, DUT-E I, DUT-E CAN, DUT-E 232, DUT-E 485, DUT-E GSM, DUT-E GSM 3G, DUT-E 2Bio AF, DUT-E 2Bio CAN, DUT-E 2Bio 232, DUT-E 2Bio 485, DUT-E 2Bio I)
3. Средства идентификации типа, если они
указаны на транспортном средстве/ элементе/
отдельном техническом блоке
Means of identification of type, if marked on the
vehicle/ component/ separate technical unit
маркировочная табличка
marking plate
- 3.1 Местоположение такой надписи:
Location of that marking: на внешней стороне корпуса или жгута
outer side of the device enclosure or cable
4. Категория транспортного средства:
Category of vehicle: все
all
5. Название и адрес изготовителя:
Name and address of manufacturer: ЗАО «Завод Флометр»,
ул. Чапаева, 26 пом.Г-2, 222416, Вилейка,
Минская область, Республика Беларусь
CJSC «Zavod Flometr»,
Chapayeva St., 26, G-2, 222416, Vileyka,
Minsk region, Republic of Belarus

- | | | |
|-----|---|---|
| 6. | В случае элементов и отдельных технических блоков – место и способ проставления знака официального утверждения ЕЭК:
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark: | на внешней стороне корпуса или жгута, маркировочная табличка

outer side of the device enclosure or cable, marking plate |
| 7. | Адрес(а) сборочного(ых) предприятия(ий):

Address(es) of assembly plant(s): | ЗАО «Завод Флометр»,
ул. Чапаева, 26 пом.Г-2, 222416, Вилейка,
Минская область, Республика Беларусь
CJSC «Zavod Flometr»,
Chapayeva St., 26, G-2, 222416, Vileyka,
Minsk region, Republic of Belarus |
| 8. | Дополнительная информация (где это применимо):
Additional information (where applicable): | см. добавление
see addition |
| 9. | Техническая служба, ответственная за проведение испытаний:

Technical Service responsible for carrying out the tests: | Республиканское унитарное предприятие по надзору за электросвязью «БелГИЭ»,
Техническая служба E28/J,
Испытательная лаборатория,
д. Прилуки, Минский район,
Минская область, 223011,
Республика Беларусь
Republican Unitary Enterprise on Supervision for Telecommunications «BelGIE»,
Technical service E28/J, Testing laboratory,
Village Priluki, Minsk region, Minsk district, 223011,
Republic of Belarus |
| 10. | Дата протокола испытания:
Date of test report: | 20.08.2018 |
| 11. | Номер протокола испытания:
Number of test report: | 926, 927 |
| 12. | Примечания (если они имеются):
Remarks (if any): | см. добавление
see addition |
| 13. | Место:
Place: | Минск
Minsk |
| 14. | Дата:
Date: | 18.09.2018 |
| 15. | Подпись:

Signature: | В.Б. ТАТАРИЦКИЙ,
(Первый заместитель Председателя Комитета)
V. TATARITSKY,
(First Deputy Chairman of the Committee) |
| 16. | К настоящему прилагается указатель информационной документации, которая была сдана органу, предоставляющему официальное утверждение, и которая может быть получена по соответствующей просьбе.
The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request is attached | |
| 17. | Причины распространения
Reasons for extension: | не применяется
not applicable |



Добавление к карточке сообщения об официальном утверждении типа № 10R04 1549, касающейся
официального утверждения типа электрического / электронного
сборочного узла на основании Правил № 10
Appendix to type-approval communication form No. 10R04 1549 concerning
the type -approval of an electrical / electronic sub-assembly under Regulation No. 10

- | | | |
|--------|---|---|
| 1. | Дополнительная информация:
Additional information: | |
| 1.1. | Номинальное напряжение электрической системы:
Electrical system rated voltage: | 12 или 24 В, положительное/
отрицательное заземление
12 or 24 V, pos/ neg ground |
| 1.2. | Данный ЭСУ может использоваться на любом
типе транспортных средств со следующими
ограничениями:
This ESA can be used on any vehicle type with the
following restrictions: | |
| 1.2.1. | Условия установки, если они имеются:

Installation conditions, if any: | при установке и эксплуатации
необходимо соблюдать положения
руководства по эксплуатации
operating manual is obligatory to be
followed while installing and operating |
| 1.3. | Данный ЭСУ может использоваться только
на следующих типах транспортных средств:
This ESA can be used only on the following
vehicle types: | |
| 1.3.1 | Условия установки, если они имеются:
Installation conditions, if any: | не применяется
not applicable |
| 1.4. | Использованный(ые) конкретный(ые) метод(ы)
испытания и охваченные диапазоны частот для
определения устойчивости к воздействию помех:
(просьба точно указать использованный метод из
числа приведенных в приложении 9)
The specific test method(s) used and the frequency
ranges covered to determine immunity were: (Please
specify precise method used from Annex 9): | не применяется

not applicable |
| 1.5. | Лаборатория, аккредитованная в соответствии со
стандартом ISO 17025 и признанная органом,
предоставляющим официальное утверждение и
ответственным за проведение испытаний:

Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by
the Approval Authority responsible for carrying out the
tests: | Республиканское унитарное
предприятие по надзору за
электросвязью «БелГИЭ»,
Испытательная лаборатория,
д. Прилуки, Минский район,
Минская область, 223011,
Республика Беларусь
Republican Unitary Enterprise on
Supervision for Telecommunications
«BelGIE», Testing laboratory,
Village Priluki, Minsk region,
Minsk district, 223011,
Republic of Belarus |
| 2. | Примечания:
Remarks: | нет
no |